

**Loi n° 26-12**  
**portant approbation de la Convention arabe**  
**pour la lutte contre le blanchiment**  
**et le financement du terrorisme,**  
**faite au Caire le 21 décembre 2010**

**Article unique**

Est approuvée la Convention arabe pour la lutte contre le blanchiment et le financement du terrorisme, faite au Caire le 21 décembre 2010.

**Dahir n° 1-13-20 du 1<sup>er</sup> jourmada I 1434 (13 mars 2013)**  
**portant promulgation de la loi n° 50-12 portant**  
**approbation de la Convention internationale de 1989**  
**sur l'assistance, faite à Londres le 28 avril 1989.**

**LOUANGE A DIEU SEUL !**

*(Grand Sceau de Sa Majesté Mohammed VI)*

Que l'on sache par les présentes – puisse Dieu en élever et en fortifier la teneur !

Que Notre Majesté Chérifienne,

Vu la Constitution, notamment ses articles 42, 50 et 55 (paragraphe 2),

**A DÉCIDÉ CE QUI SUIT :**

Est promulguée et sera publiée au *Bulletin officiel*, à la suite du présent dahir, la loi n° 50-12 portant approbation de la Convention internationale de 1989 sur l'assistance, faite à Londres le 28 avril 1989, telle qu'adoptée par la Chambre des représentants et la Chambre des conseillers.

*Fait à Fès, le 1<sup>er</sup> jourmada I 1434 (13 mars 2013).*

Pour contreseing :

*Le Chef du gouvernement,*

ABDEL-ILAH BENKIRAN.

\*

\* \*

**Loi n° 50-12**  
**portant approbation**  
**de la Convention internationale de 1989**  
**sur l'assistance, faite à Londres le 28 avril 1989**

**Article unique**

Est approuvée la Convention internationale de 1989 sur l'assistance, faite à Londres le 28 avril 1989.

**Dahir n° 1-13-22 du 1<sup>er</sup> jourmada I 1434 (13 mars 2013)**  
**portant promulgation de la loi n° 12-12 portant**  
**approbation de la Convention internationale de**  
**2004 pour le contrôle et la gestion des eaux de**  
**ballast et sédiments des navires, faite à Londres le**  
**13 février 2004.**

**LOUANGE A DIEU SEUL !**

*(Grand Sceau de Sa Majesté Mohammed VI)*

Que l'on sache par les présentes – puisse Dieu en élever et en fortifier la teneur !

Que Notre Majesté Chérifienne,

Vu la Constitution, notamment ses articles 42, 50 et 55 (paragraphe 2),

**A DÉCIDÉ CE QUI SUIT :**

Est promulguée et sera publiée au *Bulletin officiel*, à la suite du présent dahir, la loi n° 12-12 portant approbation de la Convention internationale de 2004 pour le contrôle et la gestion des eaux de ballast et sédiments des navires, faite à Londres le 13 février 2004, telle qu'adoptée par la Chambre des représentants et la Chambre des conseillers.

*Fait à Fès, le 1<sup>er</sup> jourmada I 1434 (13 mars 2013).*

Pour contreseing :

*Le Chef du gouvernement,*

ABDEL-ILAH BENKIRAN.

\*

\* \*

**Loi n° 12-12**  
**portant approbation de la Convention internationale**  
**de 2004 pour le contrôle et la gestion des eaux**  
**de ballast et sédiments des navires,**  
**faite à Londres le 13 février 2004**

**Article unique**

Est approuvée la Convention internationale de 2004 pour le contrôle et la gestion des eaux de ballast et sédiments des navires, faite à Londres le 13 février 2004.

**Dahir n° 1-13-23 du 1<sup>er</sup> jourmada I 1434 (13 mars 2013)**  
**portant promulgation de la loi n° 48-12 portant**  
**approbation du Traité de Singapour sur le droit des**  
**marques, fait à Singapour le 27 mars 2006.**

**LOUANGE A DIEU SEUL !**

*(Grand Sceau de Sa Majesté Mohammed VI)*

Que l'on sache par les présentes – puisse Dieu en élever et en fortifier la teneur !

Que Notre Majesté Chérifienne,

Vu la Constitution, notamment ses articles 42, 50 et 55 (paragraphe 2),